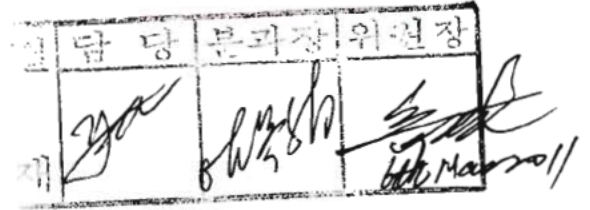


사역보고서



2010년도

(팀번호: 18-91)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년12 월14 일(火) ~ 12 월 23 일(木) / (9 박 10일)

주요사역지 : 방글라데쉬 쿨라지역

보고일자 : 2011 년 1 월 5 일

소 속 : 18 교구/부서 지역

팀 장 : 박 미 련

서 기 : 정 우 성

(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
방글라데쉬/BADESHINGLA	18-91	2010 年 12월 13 일 ~ 12월23일 (9 박10 일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H P)	연락처(집)
1	팀장	안집	박 미 련	남	1760		
2	총무	안집	이 정 신	"	861		
3	서기	장로	정 우 성	"	94-350		
4	회계	권사	이 정 화	여	94-545		
5	의료	권사	강 성 자	여	82-791		
6	팀원	집사	김 동 순	"	93-1600		
7	팀원	집사	이 수 길	남	91-183		
8	팀원						
9	팀원						
10	팀원						
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 不安			화폐 단위	환율(US1\$당)	언어(비율)	방글라궤	2)영어	3)
도시- 노사문제로경계태세			다카	69	종교(비율) : 무스림		힌두	기독교
경제상황 :			공장노동자-月급료(\$50)					
종교상황 : 무수림80% 힌두18% 기독교18%					날 씨 정 보 : 맑음(흄먼지현상)			
치안정보 : 외국인에게는 특별 한 위 험은 없음					풍토병정보 :			
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	₩535,825	주부식비	₩490,535	기타급식비 :			
	교통비 :	₩688,663	통 역 비		기 타 : ₩ 2,166			
성경, 찬 송 가 : 구입경로					총 지 출 계 : ₩ 1,717,189			
					교 회 수 령	준비비 : 20,000 원		
지도구입경로 : 시중(상가)에서 구입						사역비 : \$2,100		
특 별 준 비 물 :					전도지 책받침 찬양지			

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 방글라데시 (사역지로 이동하기전에 묵었던)							
숙박지	숙박지명 :	아름다운집	숙박비	2인1실 :	조식포함-총계	청결도	中	예)상/중/하
				3인1실 :	105 \$	은 수	有	예)유/무
	E-mail :				냉 난 방	有	예)유/무	
	전 화 :	017-1519-9191			아침식사	有	예)유/무	
숙소평가	민박시설로는 좋은 숙박시설 임							
사역지1	지 역 명 :	쿨라로 이동중-도로상		전도방법 :	축호.노반점도			
	사역조건:			반 응 도 :	관심이 지대함			
사역지 위치:		주유소						
이동방법및 소요시간:		승합차-----페리호(江건너감) / 8時間30分						
향후전망:								
준비물:		生水 휴대			문 맹 을 : 10%			
참고사항:								
숙박지	숙박지명 :	로얄관광호텔	숙박비	2인1실 :	4室(실)	청 결 도	中	예)상/중/하
				3인1실 :	4263다카	은 수	有	예)유/무
	E-mail :	ROYAL@bttb.net.bd			냉 난 방	有	예)유/무	
	전 화 :	813067-9041-721638-9,			아침식사	有	예)유/무	
숙소평가	현지호텔 수준으로는 양호함							
사역지2	지 역 명 :	프라가피지역		전도방법 :	학교사역,축호전도			
	사역조건:	중학교교사,학생전원-강당집합		반 응 도 :	외국인 배려가 큼			
사역지 위치:								
이동방법및 소요시간:		승합차로 2시간 이동						
향후전망:		학교설립자 및 교사일부 -복음순수하게영접 학생들찬양,복음영접						
준 비 물 :		冊받침전도지찬양곡			문 맹 을 :			
참고사항:								
숙박지	숙박지명 :	로얄관광호텔	숙박비	2인1실 :	4室	청 결 도	中	예)상/중/하
				3인1실 :	\$	은 수	有	예)유/무
	E-mail :	ROYAL@bttb.net.bd			냉 난 방	有	예)유/무	
	전 화 :	813067-9041-721638-9,			아침식사	有	예)유/무	
숙소평가	우리나라호텔수준—3등급							

<교 통>

노선정보	항공명 : SQ603--SQ446 / SQ447--SQ16 SINGAPORE AIRLINES				
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	인천공항	→	싱가폴 창이공항	5時間	4時間(시간)
	SINGAPORE AIRPORT	→	다카공항	3시간	
		→			
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	다카공항	→	싱가폴 창이공항	3시간	4시간
	SINGAPORE AIRPORT	→	인천공항	5시간	
		→			
	항공료 : 575,500원*7人= 4028,500원			현지공항세 : \$	
참고사항	교회보조금 4028,500원				
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법	
	1	승합차			
	2				
	3				
참고사항	RENT(차량과운전기사포함) 휘발유사용금액은 별도				
차량 렌트1	운전자명 :	GABRIEL(가브리엘) ✓	구사가능 언어/수준	영어	中 에)상/중/하
	E-mail :			방글語	上 에)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	승합차(일산-토요타)	
	전 화 :	017-2742-0717	일사용료	\$ 68.886 /day	승차인원: 7명
	평 가 :	친절하고 원만한 성격임	총비용 :	688.663	동행기간: 10일
렌트 소개경로	2009년에 利用(이용)함 ✓				
차량 렌트1	운전자명 :	上 同	구사가능 언어/수준	영어	에)상/중/하
	E-mail :			기타()어	에)상/중/하
	주 소 :		차 종 :		
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원: 명
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간: 일
렌트 소개경로					

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	fried rice	180다카	여러가지채소로볶아서밥과나옴.쌀밥먹기보다나옴
	스프	200다카	맛이 좋고부드러움
	fried chicken	100다카	가격에비해 좋으나너무빠싹튀거나옴
	stew beef	300다카	연하고부드러우나가격이비쌘
참고사항			
의복 정보			
	건기인계절에는마스크와썸글라스도 필요		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1	열악한지역이며 빈곤국가이므로 e-mail이 거의없음	휴대전화는 기재안함
2	ATAHAR HOSSAIN	
3	SOHAGROP	
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
12;14	23時	다카도착		예배	
12;15	21;30	쿨라도착		예배	
12;16	11:00-11:30	프라가피지역	教師(교사) 學生(학생) 프라가피중학교	복음,찬양부르기 전도지읽기 책받침,전도지배포	250名
12;16	12:00-12:30	프라가피지역	동네주민 어린이	선교언어전파 책받침,전도지배포	20명
"	16:00-17:00	라자반지역	어린이 동네주민	책받침,전도지배포 선교언어전파	55명
12;17	09:00-11:50	오마니푸르	地域(지역)주민 마을사람 마을어린이	축호전도 전도,찬양지.책받침 "	50명
"	13:00-14:30	쿨라(미름가정)	미름가정전도, 주일마다예배약속	미름가정(5명) 주일마다예배약속	가족3명영접
12;18	15:30-17:00	무어벽까달	地域주민 마을사람 마을어린이	전도,찬양지.책받침 말씀전달	
"	9:00-11:50	베스즈로우	地域주민	전도,찬양지.책받침 찬양.선교언어	영접기도
"	13:30-15:00	프렘박	地域주민	전도,찬양지.책받침 찬양.선교언어	70명
12;19	11:00-12:00	主日예배			
12;20	9;;00-12:30	우띠카갓띠아	地域주민	찬양.선교언어 전도,찬양지.책받침	

<일정별사역내용>

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
12;20	14;00-15;30	두포리아	마을사람	찬양.선교언어	
			마을어린이	전도,찬양지.책받침	
12;21	10;00	라크푸르	학교학생	전도,찬양지.책받침	257명
			유치원교직원	찬양.선교.영접기도	
"	11;30-12;30	캄프라	地域주민	찬양.선교.영접기도	
"	14;00-1440	람팔	地域주민	찬양.선교.영접기도	
			가정사역	노방전도	
"	1530-16;00	람팔	가정사역	찬양.선교.영접기도	
12;22	09;00	다카로출발			

사역 종합 보고

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	방글라데시는 작은땅에 인구가 많고 경제적인빈곤한나라로 정부가경제정책을 구현하지못함.무수림과 힌두교로 90%以上 차지함 이슬람敎가 이나라를 안팎 으로 장악하고있어서 복음전파에 극히 신경을 써야할 분위기며 시내지역과 <u>도로망이 교차지역은 상권이 형성되어 많은 인원이 붐빈다.</u> <u>군인과 교통경찰이 배치되어서 복음전파 가능지역은시골마을 대상이 적절함</u> 시골은 어린이와 마을主民이 이외로 찬양과 복음을받아 영접기도도한다 전도지와 冊받침을 서로 받으려고하는상황이다. 마을主民이 모이면 필히 이슬람敎 골수분자1-2名이 출현시에 방해나 신고 하지않게 잘 설득한다.한국에관심과호의적 . 韓國에 가기를 願(원)하는자가많다 쿨라지역농촌은 선교사역지로아주 전망 밝은지역으로 판단됨
2. 잘된 점	축호전도와 노방전도시 먼저 2人1조로 복음을 전파하고 모여든군중을 한곳에모아 찬양과복음을 전하고 冊 받침을주는과정 이효과적이였다. 사혁지로 이동하는 車中에서 찬양과 기도하기를 반복하는 중에 성령에 의해 感動 감동을받아 복음전파에 큰 힘이 되었다.
3. 아쉬운 점	현지인들의 말을알아 듣지 못하여 언어소통에 원활하지 못해 답답함 ✓ 이들이하는 기본언어는필요로함을느낌 전도지와 冊(책)받침이 부족하여 개개인 손에주어 주지못한 아쉬움이 남다. ✓
4. 건의사항	방글라데시 쿨라 지역으로 선교사를 많이 파송을 권장 전도지와 冊받침을 많이가져 갈수있도록 요망 일반생활언어일부를 추가하여 숙지토록 요망
5. 특기사항	전도지에 찬양곡을반드시포함시켜 효과적인사역에큰역활이되게함 현지인은 어느곳이나 사람들이 많이모이며,관심과호기심이 많아복음을 전하 기가 적합하며.시장은피하여야함(너무혼잡하며,사고의위험성)

2010-91

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 방글라데시

팀 장: 박미련

기 간: 2010 12. 14 ~ 12. 23. (P약10일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	4,028,500	1.항공료 교회보조	4,028,500			
	4,028,500	2.항공료 개인부담	4,028,500			
	200,000	3.준비비	161,000			
2,100	2,100,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,717,189	826.00	61,728.00	
		①숙박비	535,825	105.00	29,841.00	
		②식 비	490,535	71.00	29,059.00	
		③교통비	688,663	650.00	2,678.00	
		④기 타	2,166		150.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	9,935,189	826.00	61,728.00	
		6.준비비 반납금액	39,000			
		7.사역비 반납금액	382,811	345.00	2,619.00	
		8.조정 계정				
2,100	10,357,000	총 계(5~8합계)	10,357,000	1,171.00	64,347.00	

감사위원 소견

* 특이사항 없음! ✓

감사필



팀 장: 박미련

연 락 처: 010-5199-7449

총 무: 이정신

연 락 처: 010-5341-7094

회 계: 이정화

연 락 처: 010-3077-9410

총현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	방글라데시			부 서	18교구4팀			
팀장	박미련		사역인원수	7명		1인1월사역비	₩30,000 ✓	
기간	2010년 12월 14일		~	2010년 12월 23일		사역일수	9 박 # 일	
항공료	교회보조	₩	4,028,500		개인부담	₩	4,028,500	
수령 사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$2,100.00		₩2,100,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

NO 2

영 수 증

내용 박미련팀 방글라데시

정산 사역비 정산(외환)

₩	₩39,000
\$	\$345.00
€	
CNY	
기타	2619다카

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 12월 26일

담당 최은영



단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-12-12	준비비	✓ 200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-12-14	출발전 공항식대	✓ 56,000.00	
2	2010-12-23	✓ 영종콜밴15000x7명	✓105,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	161,000.00	

2,944,000

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-12-12	\$ 184.00	、 12,942			
2010-12-18	\$ 145.00	、 10,005			
2010-12-22	\$ 600.00	✓ 41,400			
합 계	\$ 929.00	64,347	✓ 69		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	69.26
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 12월 14일 ~ 2010년 12월 23일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-12-15	아름다운집	1715199191	다카	✓ 105.00		
2	2010-12-16~22	로얄호텔	1718679900	쿨라		✓ 29,841.00	일4263
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$105.00	29,841.00	₩535,825
		1일 평균			\$ 10.50	2,984.10	₩53,582

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-12-14		✓ o		✓ 36.00		
2	2010-12-15	✓ o		✓ o	✓ 35.00	1,650.00	
3	2010-12-16	✓ o 1050		✓ o 3200		4,250.00	
4	2010-12-17	✓ o 1050		✓ o 2200		3,270.00	
5	2010-12-18	✓ o 1050		✓ o 2580		3,630.00	
6	2010-12-19	✓ o 1050		✓ o 2060		3,110.00	
7	2010-12-20	✓ o 1050		✓ o 2490		3,540.00	
8	2010-12-21	✓ o 1050		✓ o 2400		3,450.00	
9	2010-12-22	✓ o 1050				1,050.00	
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$71.00	23,950.00	₩416,774
		1일 평균			\$ 7.10	2,395	₩41,677

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-12--15	물 바나나 토마토		✓ 1,394.00	
2	2010-12-16	바나나		✓ 175.00	
3	2010-12-17	물 과일 빵		✓ 420.00	
4	2010-12-18	물 과일 빵 커피		✓ 1,500.00	
5	2010-12-20	과일 빵		✓ 330.00	
6	2010-12-21	물 과일		✓ 642.00	
7	2010-12-22	빵 과일		✓ 648.00	
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16		비			
소 계		총 일간	\$ -	✓ 5,109.00	₩73,760 ✓
		1일 평균	\$ -	510.90	₩7,376

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-12-15	교통비 선승비		✓ 580.00	
2	2010-12-22	렌트카임대 기사봉사료 오일 교통비식사	✓ 650.00	✓ 2098.00	
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$650.00	2,678.00	₩688,663 ✓
		1일 평균	\$65.00	267.80	₩68,866

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-12-16	쿨라지역지도 ✓		✓ 150.00	
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	150.00	₩2,166
		1일 평균	\$ -	15.00	₩217